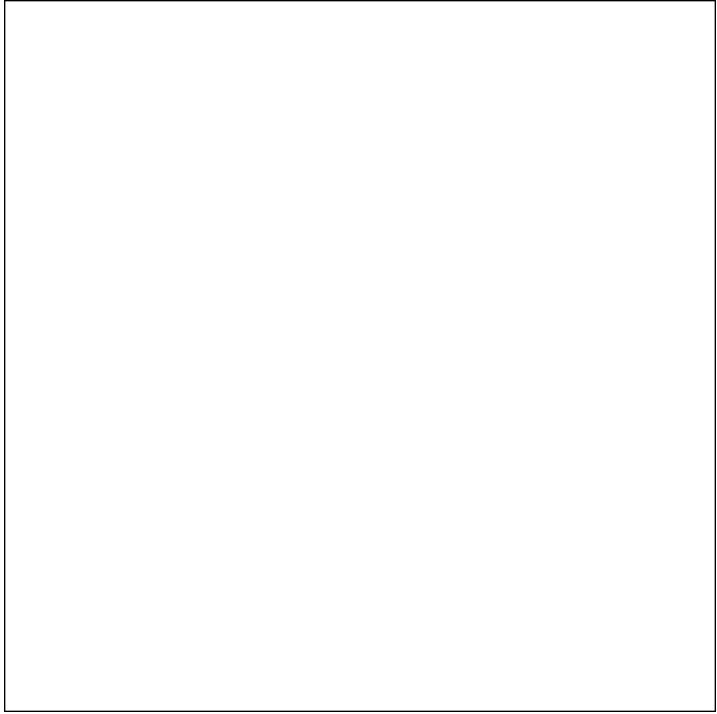




(imageless edition)

- Humphreys Odunga
- Zablon Alex Nguke
- Jong Yong Park
- Korean / English
- Level 2



Tom the banana seller

바나나 장수물



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

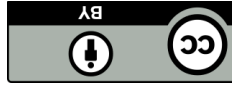
바나나 장수물 / Tom the banana seller

Written by: Humphreys Odunga

Illustrated by: Zablon Alex Nguke

Translated by: (ko) Jong Yong Park

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



톰은 잘 익은 바나나 한 접시를 들고있어요.

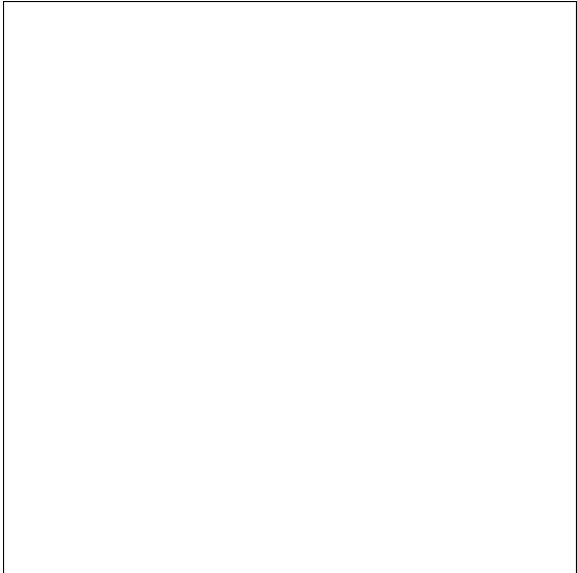
...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

물금 시외에 머나나를 판라가공.





시장에 있는 사람들은 과일을 사고 있어요.

...

People at the market are buying fruit.



톰은 접시를 머리 위에 받치고 집으로 가요.

...

Tom balances the tray on his head and goes home.



그러나 누구도 물이 떠나거나 사지 않아요. 사람을
공여자에게서 떠나거나 사지 않아요.

...

But no one is buying Tom's bananas. They
prefer to buy fruit from women.



그리고 물은 떠나지 않고, 설탕과 빵을 사지 않아요. 물건을
에 팔아요.

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He
puts the things in his tray.



“우리 사회에선, 여자만 과일을 팔 수 있어,” 사람들이 말해요. “무슨 남자가 이래?” 사람들이 물어요.

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



금새 접시가 비어요. 톰은 번 돈을 세어요.

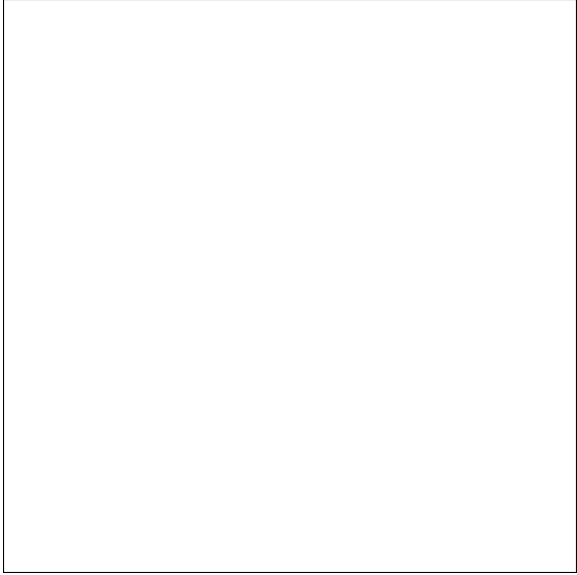
...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.

그러나 물건을 팔지 않아서, “제발
나를 사주세요! 제 물건을 사주세요!”
“공!”

...

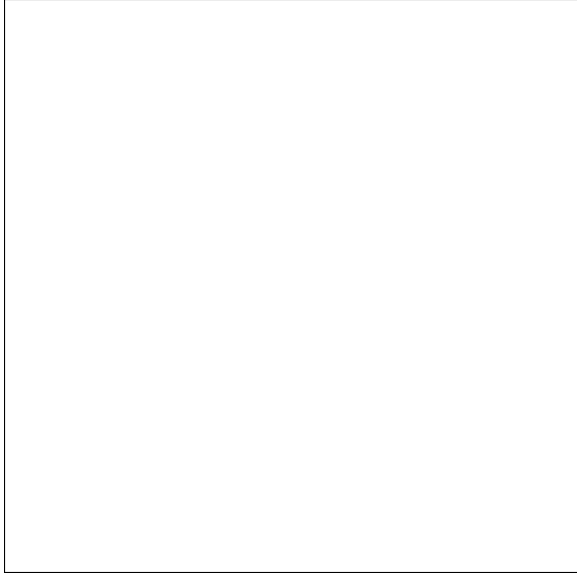
But Tom does not give up. He calls, “Buy my
bananas! Buy my sweet ripe bananas!”



더 많은 사람들이 그 가게를
사게 되었습니다. 그들은
공을 사서 먹었습니다.

...

More people come to the stall. They buy Tom's
bananas and eat them.





한 여자가 바나나 한 움큼의 바나나를 접시에서 집어들어요. 그녀는 바나나들을 자세히 살펴요.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



여자는 바나나를 사요.

...

The woman buys the bananas.